

۱۴۰۱/۱۰/۲۰

تاریخ:

۱۴۰۹/۶۱



شناختی اصلت نامه

دارد

اتاق بازرگانی، صنایع، معاون و کشاورزی ایران

Iran Chamber of Commerce, Industries, Mines & Agriculture



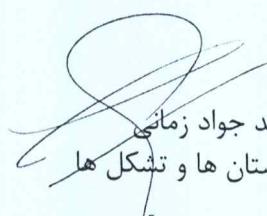
با سمه تعالی

سال تولید؛ دانش بنیان ، اشتغال آفرین

رؤسای محترم تشکل های اقتصادی وابسته به اتاق ایران

با سلام؛

احتراماً تصویر نامه شماره ۱۴۰۱/۱۰/۱۷ ۱۱۱۱/۱۴۵۵۳۵۹ مورخ ۱۴۰۱/۱۰/۱۷ وزارت امور خارجه درخصوص وجود آفلاتوکسین در محموله های انجیر صادراتی ، جهت استحضار به پیوست ایفاد می گردد. خواهشمنداست دستور فرمائید موضوع را به نحو مقتضی به اعضای محترم تشکل اطلاع رسانی نمایند.


 سید جواد زمانی
 معاون استان ها و تشکل ها

دستور -

- اطمینان رئیس برابر عجمان

- اعلی روحه

۱۴۰۱/۱۰/۲۱

شنبه کاری شرکت های تأسیلاتی و صنعتی ایران
 شماره: ۱۴۰۱/۱۰/۲۱
 تاریخ: ۱۴۰۱/۱۰/۲۱

تهران - کد پستی: ۱۵۸۳۶۴۸۴۹۹ - خیابان طالقانی، نبش خیابان شهید موسوی (فرصت)، شماره ۱۷۵

صندوق پستی: ۱۵۸۷۵-۴۶۷۱ تلفن: ۸۵۷۳۰۰۰۰ ۸۵۷۳۳۳۳ دورنگار: www.iccima.ir info@iccima.ir

項目	事例 1	事例 2
違反確定日	2022年12月23日	2022年12月28日
品名	乾燥いちじく DRIED FIG	乾燥いちじく ドライいちじく (DRIED FIGS)
数量	1,000 CT	300 CT
重量	10,000.00kg	3,000.00kg
製造者名または輸出者名	BITATIN ESTAHBAN EXPORT CO.LTD IRAN SHIRAZ SPECIAL ECONOMIC ZONE	YAR DIAMOND NUTS CO. NO.6 THIRD FLOOR,AVISHAN BLDG,MADARESS STREET,BABOL IRAN
積込日	2022年11月9日	2022年11月11日
到着日	2022年12月10日	2022年12月11日
不適合内容	アフラトキシン 39 $\mu\text{g}/\text{kg}$ (B1: 33.2 $\mu\text{g}/\text{kg}$ 、 B2: 2.1 $\mu\text{g}/\text{kg}$ 、 G1: 3.8 $\mu\text{g}/\text{kg}$) 検出	アフラトキシン 22 $\mu\text{g}/\text{kg}$ (B1: 16.3 $\mu\text{g}/\text{kg}$ 、 B2: 1.3 $\mu\text{g}/\text{kg}$ 、 G1: 4.7 $\mu\text{g}/\text{kg}$) 検出
基準値	-	-
食品衛生法条文	第 6 条第 2 号	第 6 条第 2 号
輸入者名	株式会社 フルーティヤフーズ	スペンタス 株式会社
担当検疫所	大阪	東京
措置状況	廃棄、積み戻し等を指示 (全量保管)	廃棄、積み戻し等を指示 (全量保管)
備考	モニタリング検査	検査命令

2022/12/28	تاریخ نقض قانون ژاپن		
انجیر خشک	نوع کالا		
Yard Diamond Nuts	تولید کننده / صادر کننده		
No: 6 Third Floor, Avishan Bldg, Modaress Str, Babol	آدرس تولید کننده / صادر کننده		
شرکت اسپینتاس (بابک نیاورانی)	وارد کننده		
3000 کیلو گرم	مقدار		
آفلاتوکسین 22	نتیجه بررسی		
B1: 16.3	B2: 1.3	G1: 4.7	
قرنطینه توکیو	محل دریافت بار		
2022/11/11	تاریخ حمل		
2022/12/11	تاریخ ورود به ژاپن		
برگردانده شود و یا اممهاء گردد	نتیجه بازررسی		

2022/12/23	تاریخ نقض قانون ژاپن		
انجیر خشک	نوع کالا		
Bitatin Estahban Export Co.Ltd	تولید کننده / صادر کننده		
Iran, Shiraz, Special Economic Zone	آدرس تولید کننده / صادر کننده		
شرکت فول تی یاز	وارد کننده		
10000 کیلو گرم	مقدار		
آفلاتوکسین 39	نتیجه بررسی		
32B1:	2.1B2:	3.8G1:	
قرنطینه اوساکا	محل دریافت بار		
2022/11/09	تاریخ حمل		
2022/12/10	تاریخ ورود به ژاپن		
برگردانده شود و یا اممهاء گردد	نتیجه بازررسی		

۱۱۱۱/۱۴۵۵۳۵۹

۱۴۰۱/۱۰/۱۷

۹:۳۸:۳۴

دارد

شماره :

تاریخ :

زمان :

پیوست :



جمهوری اسلامی ایران

وزارت امور خارجه



بسمه تعالیٰ

جناب آقای زبیب

دستیار وزیر و مدیر کل محترم آسیا و اقیانوسیه

موضوع: وجود آفلاتوکسین در محموله های انجیر صادراتی

با سلام

احتراماً؛ به آگاهی می رساند؛ وزارت بهداشت ژاپن با ارسال ایمیلی به بخش اقتصادی سفارت اعلام نموده است که دو محموله ۳ و ۱۰ تنی انجیر خشک صادراتی ایران به شرح پیوست، وارد گمرک ژاپن گردیده که به دلیل آلودگی بیش از حد به سم آفلاتوکسین قابلیت ترخیص ندارند. صادر کنندگان این کالاها به شرح ذیل می باشند:

۱- شرکت Bitatin Estahban Export Co . Ltd با مدیریت آقای عباس زاده (محموله ۱۰۰۰۰ کیلوگرم)

۲- شرکت Yard Diamond Nuts Co (محموله ۳۰۰۰ کیلوگرم)

ضمن ارسال ترجمه و تصویرگزارش ارزیابی وضعیت محموله های انجیر خشک یاد شده توسط طرف ژاپنی، با توجه به هشدارهای قبلی که در خصوص رعایت استانداردهای کشور ژاپن داده شده است و با عنایت به وضعیت شکننده خشکبار ایران در این کشور، لطفاً دستور فرمایند توجه لازم از طریق سازمان توسعه تجارت و اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران متضمن رعایت استانداردهای مربوط به کشورهای هدف به صادر کنندگان خشکبار داده شود.

این هشدارها در حالی گوشزد می گردند که طی بیش از یک سال گذشته تلاش فراوانی از سوی این نمایندگی برای برطرف نمودن مشکلات ورود لبندیات و خشکبار ایرانی به بازار ژاپن صورت گرفته است و با تلاش های بی وقهه همکاران توائیته ایم در گام اول نام ایران را از فهرست سیاه واردات لبندیات خارج نماییم و عدم توجه به رعایت استاندارد توسط صادر کنندگان محترم و همچنین سازمان های مตولی کنترل استانداردهای کالا و محصولات کشاورزی باعث خواهد شد تاثیر سوء بر سایر بخش ها و کالاهای صادراتی ایرانی بگذارد.

از طرف

سفارت جمهوری اسلامی ایران در توکیو
محمد رضا لقمانی

رونوشت:

- جناب آقای اسلام پناه رئیس محترم سازمان ملی استاندارد ایران
- سرکار خانم جلیلی مقدم سرپرست محترم معاونت قرنطینه و بهداشت گیاهی سازمان حفظ نباتات کشور وزارت جهاد کشاورزی
- جناب آقای فتحی مدیر کل محترم دفتر امور بین الملل و سازمان های تخصصی وزارت جهاد کشاورزی